

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

nr. 319/2021

av 29. oktober 2021

om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter og protokoll 37 om listen omhandlet i artikkel 101

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 86 og 98,

og ut fra følgende betraktninger:

- 1) Samarbeidet mellom partene i EØS-avtalen bør utvides til å omfatte europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2021/696 av 28. april 2021 om opprettelse av Unionens romprogram og Den europeiske unions byrå for romprogrammet og om oppheving av forordning (EU) nr. 912/2010, (EU) nr. 1285/2013 og (EU) nr. 377/2014 samt beslutning nr. 541/2014/EU⁽¹⁾.
- 2) EFTA-statene bør delta i aktivitetene som følger av forordning (EU) 2021/696, fra 1. januar 2021, uavhengig av når denne beslutning er truffet, og uavhengig av om en eventuell meddelelse om oppfylte forfatningsrettslige krav har funnet sted etter 10. juli 2021.
- 3) Enheter etablert i EFTA-statene bør ha rett til å delta i aktiviteter som starter før denne beslutning trer i kraft. Kostnadene som påløper i forbindelse med aktiviteter med oppstart etter 1. januar 2021, kan anses som berettigede på samme vilkår som de som anvendes for kostnader som enheter etablert i EU-medlemsstatene pådrar seg, forutsatt at denne beslutning trer i kraft før det aktuelle tiltaket avsluttes.
- 4) Vilkårene for deltakelsen til EFTA-statene og deres institusjoner, foretak, organisasjoner og statsborgere i Den europeiske unions programmer er fastsatt i EØS-avtalen, særlig i artikkel 81.
- 5) Avtalepartene anerkjenner det eksisterende formelle samarbeidet i Den europeiske unions forskjellige romprogrammer. De ønsker å bygge videre på dette sterke partnerskapet og utvide samarbeidet til alle relevante komponenter i Unionens nye romprogram som ble opprettet ved forordning (EU) 2021/696.
- 6) Når det gjelder Norges deltakelse, bør det også tas hensyn til samarbeidsavtalen om satellittbasert navigasjon mellom Den europeiske union og dens medlemsstater og Kongeriket Norge⁽²⁾.
- 7) EØS-avtalens protokoll 31 og protokoll 37 bør derfor endres for å gjøre et slikt utvidet samarbeid mulig fra 1. januar 2021 –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens protokoll 31 artikkel 1, etter nr. 8d, tilføyes følgende:

⁽¹⁾ EUT L 170 av 12.5.2021, s. 69.

⁽²⁾ EUT L 283 av 29.10.2010, s. 12.

- ”8e.
- a) EFTA-statene skal fra 1. januar 2021 delta i aktivitetene som kan følge av følgende unionsrettsakt og i Den europeiske unions byrå for romprogrammet, heretter kalt ‘Byrået’, med unntak av komponenten for sikker satellittkommunikasjon for myndighetsformål (GOVSATCOM) og delkomponenten for sporing av romobjekter (SST) i komponenten for romovervåkning (SSA), opprettet ved følgende unionsrettsakt:
 - **32021 R 0696:** Europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2021/696 av 28. april 2021 om opprettelse av Unionens romprogram og Den europeiske unions byrå for romprogrammet og om oppheving av forordning (EU) nr. 912/2010, (EU) nr. 1285/2013 og (EU) nr. 377/2014 samt beslutning nr. 541/2014/EU (EUT L 170 av 12.5.2021, s. 69).
 - b) EFTA-statene skal bidra finansielt til aktivitetene nevnt i bokstav a) i samsvar med EØS-avtalens artikkel 82 nr. 1 bokstav a) og protokoll 32.
 - c) Det finansielle bidraget nevnt i bokstav b) skal også dekke kostnaden for inkluderingen av EFTA-statene i det europeiske satellittbaserte støttesystemet for satellittnavigasjon (EGNOS) og utvidelsen av EGNOS-systemets geografiske dekning til å omfatte de deltakende EFTA-statenes territorier. Denne utvidelsen forutsetter teknisk gjennomførbarhet og skal ikke forsinke utvidelsen av EGNOS-systemets geografiske dekning av EUs medlemsstaters territorier som geografisk ligger i Europa.
 - d) Kostnadene som påløper i forbindelse med aktiviteter med oppstart etter 1. januar 2021, kan anses som berettigede fra startdatoen for tiltaket fastsatt i den aktuelle tilskuddsavtalen eller tilskuddsbeslutningen, på de vilkår som er fastsatt der, forutsatt at EØS-komiteens beslutning nr. 319/2021 av 29. oktober 2021 trer i kraft før tiltaket avsluttes.
 - e) De berettigede EFTA-statene skal delta fullt ut, uten stemmerett, i Byråets styre.
 - f) De berettigede EFTA-statene skal delta, uten stemmerett, i Byråets sikkerhetsakkrediteringsstyre for relevante deler av programmet, og deltakelsen deres skal være begrenset i samsvar med prinsippet om behov for innsyn som gjelder for programmet.
 - g) Byrået skal være en juridisk person. Det skal hos alle parter i EØS-avtalen nyte godt av den mest omfattende rettsevne en juridisk person kan ha i henhold til nasjonal lovgivning.
 - h) EFTA-statene skal tilstå Byrået og dets ansatte privilegier og immunitet tilsvarende de som er omhandlet i protokollen om Den europeiske unions privilegier og immunitet.
 - i) Som unntak fra artikkel 12 nr. 2 bokstav a) og artikkel 82 nr. 3 bokstav a) i Tilsettingsvilkår for andre tjenestemenn i Den europeiske union kan statsborgere i EFTA-stater som nyter fulle borgerrettigheter, tilsettes på kontrakt av Byråets daglige leder.
 - j) Som unntak fra artikkel 12 nr. 2 bokstav e), artikkel 82 nr. 3 bokstav e) og artikkel 85 nr. 3 i Tilsettingsvilkår for andre tjenestemenn i Den europeiske union skal språkene nevnt i EØS-avtalens artikkel 129 nr. 1 anses av Byrået, med hensyn til sine ansatte, som et av Unionens språk nevnt i artikkel 55 nr. 1 i traktaten om Den europeiske union.
 - k) I henhold til artikkel 79 nr. 3 i EØS-avtalen får del VII (Bestemmelser om organene) i EØS-avtalen, unntatt kapittel 3 avsnitt 1 og 2, anvendelse for dette nummer.

- l) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1049/2001 av 30. mai 2001 om offentlig tilgang til Europaparlamentets, Rådets og Kommisjonens dokumenter skal ved anvendelse av gjennomføringsforordning (EU) 2021/696 gjelde for alle Byråets dokumenter som også angår EFTA-statene.
- m) De berettigede EFTA-statene skal delta fullt ut, uten stemmerett, i unionskomiteene som bistår Europakommisjonen med hensyn til ledelse, utvikling og gjennomføring av komponentene Galileo, EGNOS og Copernicus og SSA-delkomponentene romvær (SWE) og jordnære objekter (NEO) i aktivitetene nevnt i bokstav a).
Deltakelsen i disse komiteenes sikkerhetskonnfigurasjon skal være begrenset i samsvar med prinsippet om behov for innsyn som gjelder for programmet.
- n) Liechtenstein skal være unntatt fra å delta i og bidra finansielt til dette programmet.
- o) Island skal delta i og bidra finansielt til følgende av programmets aktiviteter: EGNOS, Copernicus og SSA-delkomponentene SWE og NEO.”

Artikkel 2

I EØS-avtalens protokoll 37 gjøres følgende endringer:

1. Teksten i nr. 36 og 37 oppheves.
2. Nye numre skal lyde:
”44. Sikkerhetskrediteringsstyret til Den europeiske unions byrå for romprogrammet (europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2021/696).
45. Styret for Den europeiske unions byrå for romprogrammet (europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2021/696).”.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft dagen etter at alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1 er inngitt(*).

Den får anvendelse fra 1. januar 2021.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel 29. oktober 2021.

Utferdiget i Brussel 29. oktober 2021.

For EØS-komiteen

Rolf Einar Fife

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Formann

UOFFISIELL OVERSETTELSE